

BUNAVESTIRE



ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2
tel: 416 443 8796 www.bunavestire.org

Duminica / Sundays:

Sf. Spovedanie – 12:00 pm – Reconciliation

Sf. Rozar – 12:00 pm – Holy Rosary

Sfânta Liturghie - 12:30 pm - Divine Liturgy

Duminica a 5-a după Rusalii

Nasterea Sf. Ioan Botezătorul (24 iunie)

Fifth Sunday after Pentecost,

The Nativity of St. John the Baptist (June 24)

24 Iunie / June 2018, Glas / Tone 4



La Antifonul 3: Pe maica ta, Hristoase, care cu trup, mai presus de fire te-a născut, și Fecioară nestrucată cu adevărat și după naștere a rămas, pe aceasta o aducem către tine spre rugăciune, Stăpâne mult milostive: dăruiește iertare de greșeli celor ce-ți strigă ție totdeauna: pomenește-ne și pe noi întru împărăția ta.

Tropar (26): Predicarea învierii cea luminată, înțelegându-o de la îngeri învățăcelele Domnului, și lepădând neascultarea strămoșilor, Apostolilor laudându-se au zis: Prădatu-s-a moartea, sculatu-sa Dumnezeu, Hristos dăruind lumii mare îndurare.

Mărire Tatălui și Fiului și Spiritului Sfânt și acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

Condacul Sf. Ioan Botezătorul: Ceea ce mai înainte era stearpă, astăzi pe Înaintemergătorul lui Cristos îl naște și Acela este împlinirea tuturor Profețiilor; că, pe Cel ce Profeții înainte L-au vestit, pe Acela în Iordan punându-și mâna, s-a arătat profet, vestitor, și înaintemergător al Cuvântului lui Dumnezeu.

At 3rd Antiphon: Most merciful Lord, we offer your mother to You in prayer, who untouched gave You birth and remained an undefiled virgin, truly, even after birth: grant forgiveness of sins to those who always cry out to You: Remember us also in Your kingdom.

Troparion: Having learned the joyful proclamation of the Resurrection from the angel, and having cast off the ancestral condemnation, the women disciples of the Lord spoke to the apostles exultantly: Death is despoiled and Christ God is risen, granting to the world great mercy.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit now, and always, and forever and ever. Amen.

Kontakion of St. John the Baptist: She who formerly was sterile, today gives birth to the precursor of Christ, and is the fulfillment of every prophecy; for in the Jordan, placing his hand upon him whom the prophets foretold, she showed himself to be prophet and herald and forerunner of the World of God.

Prochimen: Cât s-au mărit lucrurile Tale, Doamne, toate cu înțelepciune le-ai făcut. (Ps. 103, 25)

Sih: Binecuvintează, suflule al meu, pe Domnul. Doamne, Dumnezeuul meu, măritu-Te-ai foarte. (Ps. 103, 1)

Apostol: Din epistola către Romani a Sfântului Apostol Pavel citire. (10, 1-10)

Fraților, bunăvoința inimii mele și rugăciunea mea către Dumnezeu, pentru Israel, este spre mântuire. Căci le mărturisesc că au râvnă pentru Dumnezeu, dar sunt fără cunoștință. Deoarece, necunoscând dreptatea lui Dumnezeu și căutând să statornicească dreptatea lor, dreptății lui Dumnezeu ei nu s-au supus. Căci sfârșitul Legii este Hristos, spre dreptate tot celui ce crede. Căci Moise scrie despre dreptatea care vine din lege, că: "Omul care o va îndeplini va trăi prin ea". Iar dreptatea din credință grăiește așa: "Să nu zici în inima ta: Cine se va sui la cer?", ca adică să coboare pe Hristos! Sau: "Cine se va coborî întru adânc?", ca să ridice pe Hristos din morți! Dar ce zice Scriptura? "Aproape este de tine cuvântul, în gura ta și în inima ta", - adică cuvântul credinței pe care-l propovăduim. Că de vei mărturisii cu gura ta că Iisus este Domnul și vei crede în inima ta că Dumnezeu L-a înviat pe El din morți, te vei mântui. Căci cu inima se crede spre dreptate, iar cu gura se mărturisește spre mântuire.

Evangelhia: Matei 8, 28-34; 9, 1

În vremea aceea trecând Isus dincolo, în ținutul Gadarenilor, L-au întâmpinat doi demonizați, care ieșeau din morminte, foarte cumpliti, încât nimeni nu putea să treacă pe calea aceea. Și iată, au început să strige și să zică: Ce ai Tu cu noi, Iisuse, Fiul lui Dumnezeu? Ai venit aici mai înainte de vreme ca să ne chiniești? Departe de ei era o turmă mare de porci, păscând. Iar demonii îl rugau, zicând: Dacă ne scoți afară, trimite-ne în turma de porci. Și El le-a zis: Duceți-vă. Iar ei, ieșind, s-au dus în turma de porci. Și iată, toată turma s-a aruncat de pe țărni în mare și a pierit în apă. Iar păzitorii au fugit și, ducându-se în cetate, au spus toate cele întâmplare cu demonizații. Și iată toată cetatea a ieșit în întâmpinarea lui Iisus și, văzându-L, L-au rugat să treacă din hotarele lor. Intrând în corabie, Iisus a trecut și a venit în cetatea Sa.

Prokimenon: How countless are your works, O Lord, all of them made so wisely! (Ps. 104, 24)

Verse: Bless the Lord, my soul, O Lord, my God, how great you are! (Ps. 104, 1)

Epistle: A reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Romans (10, 1-10)

Brothers, my dearest wish and my prayer to God is for them, that they may be saved. I readily testify to their fervour for God, but it is misguided. Not recognising God's saving justice they have tried to establish their own, instead of submitting to the saving justice of God. But the Law has found its fulfilment in Christ so that all who have faith will be justified. Moses writes of the saving justice that comes by the Law and says that whoever complies with it will find life in it. But the saving justice of faith says this: Do not think in your heart, "Who will go up to heaven?", that is to bring Christ down; or "Who will go down to the depths?", that is to bring Christ back from the dead. What does it say, then? The word is very near to you; it is in your mouth and in your heart, that is, the word of faith, the faith which we preach, that if you declare with your mouth that Jesus is Lord, and if you believe with your heart that God raised him from the dead, then you will be saved. It is by believing with the heart that you are justified, and by making the declaration with your lips that you are saved.

Gospel: Matthew 8, 28-34; 9, 1

At that time, when Jesus reached the territory of the Gadarenes on the other side, two demoniacs came towards him out of the tombs, they were so dangerously violent that nobody could use that path. Suddenly they shouted, "What do you want with us, Son of God? Have you come here to torture us before the time?" Now some distance away there was a large herd of pigs feeding, and the devils pleaded with Jesus, "If you drive us out, send us into the herd of pigs." And he said to them, "Go then," and they came out and made for the pigs; and at that the whole herd charged down the cliff into the lake and perished in the water. The herdsmen ran off and made for the city, where they told the whole story, including what had happened to the demoniacs. Suddenly the whole city set out to meet Jesus; and as soon as they saw him they implored him to leave their neighbourhood. He got back in the boat, crossed the water and came to his home town.

Priceasna: (68) Ridica-voi ochii mei la ceruri, de unde va veni ajutorul meu. Ajutorul meu de la Dumnezeu, cel ce a făcut cerul și pământul. Aliluia.

Communion Hymn: I will lift up my eyes to the heavens, from where my help shall come. My help is from the Lord, who made heaven and earth. Alleluia.

81. Vino Isuse în inima mea,

Vino Isuse în inima mea,
Vino căci ea te dorește.
Înflăcăreaz-o cu dragostea ta
Și foamea i-o potolește.

Cred că ești, Doamne pe sfântul altar,
Ziua și noaptea de față.
Tu ești izvor de tărie și har,
Pâine ce-mi dă mie viață.

Doamne, pe tine vreau să te primesc,
Tu ești supremul meu bine;
Dar sunt nevrednic și nu îndrăznesc
Să mă apropii de tine.

Doamne, te rog, să mă învrednicești
De taina dumnezeiască;
Trupul și sufletul să mi-l sfințești
Cu a ta pâine cerească.

Vino în sufletul meu, așadar,
El locuință să-ți fie;
Doamne, într-nsul să-ți faci sfânt altar
Ți-l dăruiesc pe vecie.

Doamne, și-n ceasul din urmă să vii,
Să mă-ntărești în durere;
În taina-aceasta tu iarăși să fii,
Singura mea mângâiere.

În cinstea Sf. Ioan Botezătorul

Sfinte Ioane, mai mare ca tine
Proroc între oameni nu s-a mai ivit.
Tu înger în carne și crainic de bine
Cu vestea Mesiei pe lume-ai venit.

Refren:

Tu blând privește peste-al tău popor
Sfinte Ioane Botezător

Din sânul de mamă sfințit pe vecie
Menirea cerească din cer ți s-a dat
Copil fără pată te-ai dus în pustie
Departate de lume și negru păcat

Din păr de cămilă veșmânt de durere
Mereu trupșorul ți l-ai chinuit
Și hrana ta fost-au lăcuste și miere,
Tu suflet de înger și-adânc pocăit

Răsună Iordanul de predica-ți sfântă
Tu spui cu-ndrăzneală la cei rătăciți
Vă-ntoarceți la Domnul făcând pocăință
Și calea Mesiei cu zel pregătiți

Din mare umilință tu n-aflăi cuvinte
O Sfinte Ioane cum să te numești
De-aceea te-nalță cerescul Părinte
Botezul Mesiei tu să-l săvârșești.

Și lumii sătule de atâta urgie
Arăți cu blândețe pe Mielul ceresc
Pe cel ce ridică păcatele lumii
Și-mpacă pe oameni cu tatăl ceresc.

Ca soarele mândru ce-apune-n văpaie
În dragoste sfântă Ioane-ai murit
În temniță neagră Irod capu-ți taie
Coroana martiriului blând ai primit

Din tronu-ți de slavă și mare mărire
O Sfinte Ioane spre noi să privești
Și ia-ne în pază cu adâncă iubire,
Și har de la Domnul să ne mijlocești

Vizita seminariștilor orădeni la "Casa Sfântul Iosif" de la Odorheiu Secuiesc

La sfârșitul săptămânii trecute, un grup de seminariști de la Seminarul Greco-Catolic orădean, împreună cu formatorii lor, au vizitat „Casa Sfântul Iosif” din Odorheiu Secuiesc. În drumul nostru spre Odorhei, am trecut prin Municipiul Târnăveni, un mic orășel din județul Mureș, unde am vizitat biserica greco-catolică „Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril”, locul în care, sâmbătă seară, am și oficiat Vecernia. Tot în Târnăveni am vizitat, împreună cu grupul de seminariști, și sediul protopopial unde am fost primiți cu căldură de părintele protopop Ciulea Vasile Onoriu.

După Vecernie ne-am reluat drumul spre Odorhei, ajungând spre seară la „Casa Sfântul Iosif”, o oază de liniște și de pace sufletească, fiind primiți cu dragoste de către sora Emilia care este coordonatoarea centrului și stăreța lăcașului. Încă din primele momente ale vizitei noastre am fost profund marcați și emoționați de mărturiile pe care sora Emilia ni le-a relatat despre viața copiilor care locuiesc în casă. Am vizitat de asemenea capela, sălile de studiu, dormitoarele și laboratoarele de practică, fiind impresionați de mărimea și de capacitatea acestui cămin.

„Casa Sf. Iosif” de la Odorheiu Secuiesc a fost construită în anul 1992 de către Fundația elvețiană „Basel Hilft”. În urma derulării unui reportaj despre casele de copii din România, această fundație a construit mai multe centre, donându-le apoi acelor oameni mărinimoși care doreau să se ocupe de copiii abandonați, proveniți din diferitele medii sociale defavorizate. În prezent, „Casa Sfântul Iosif” dispune de 200 de camere, o cantină, săli de studiu, laboratoare, sală de sport și o capelă unde de mai bine de cinci ani este expus spre adorare Trupul Mistic al lui Cristos în Sfânta Euharistie.

Sub acoperișul casei locuiesc aproximativ 150 de copii de diferite vârste, religii și etnii,

supravegheați de opt călugărițe din Congregația Inimii Neprihănite, care a luat naștere în timpul regimului comunist prin sora Ionela, o călugăriță greco-catolică care a fost arestată și închisă în închisorile comuniste. Conform unei imagini pe care am observat-o în incinta mănăstirii, Sfânta Fecioară este prezentată ca stând deasupra României, călcând cu piciorul drept pe capul șarpelui, din ochii ei izvorăsc lacrimi de durere, iar în mâna dreaptă poartă rozarul. Din relatările sorei Emilia, am aflat despre programul centrului unde sunt adăpostiți copiii, am aflat și despre ororile pe care localnicii le-au făcut la început împotriva măicuțelor prezente acolo, dar și despre activitatea pe care ele o au în fiecare zi împreună cu copiii, aceasta fiind o dovadă vie de iubire, de credință și de ascultare a mesajului marian transmis de Preacurata.

Duminică dimineața, am participat la Sfânta și Dumnezeiasca Liturghie care a avut loc în capela mănăstirii, unde au slujit cei doi preoți, părintele rector Anton Cioba împreună cu părintele spiritual Lucian Groșan, Liturghia fiind animată de grupul de seminariști de la Oradea, împreună cu ceilalți credincioși, măicuțe și copii prezenți în capelă. Sperăm că ne vom întoarce curând în această oază de pace și liniște sufletească, retrăind experiența profund spirituală din acest sfârșit de săptămână. Până atunci ne rămâne doar să ne încredințăm Inimii Neprihănite a Sfintei Fecioare Maria și să o rugăm să vegheze asupra noastră și asupra tuturor credincioșilor de pretutindeni, rugându-se Bunului Dumnezeu pentru noi.

Cristian Ciulea, anul II via SeminarOradea.ro

Vineri 29 iunie 2018

Ss. Ap. Petru și Pavel

Sfânta Liturghie 7.00 PM